

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE DE LA CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, DES CHAMBRES DE COMMERCE, DES BUREAUX DE CONTROLE, DES ASSOCIATIONS PATRONALES

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 14.05 Fr. 7.05
Union postale > 26.— > 13.—
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

ET DE L'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE

PARAISANT LE MERCREDI ET LE SAMEDI A LA CHAUX-DE-FONDS

Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal

ANNONCES: PUBLICITAS, S. A. suisse de Publicité, 22, rue Léopold Robert,
La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger.

ANNONCES
suisse 30 ct., offres et demandes
de places 20 ct. la ligne,
étrangères 35 centimes la ligne.
Les annonces se paient d'avance

La durée du travail en Suisse et à l'étranger

Le dernier *Annuaire Suisse des Arts et Métiers* contient une monographie fort intéressante de M. Steinmann, secrétaire de l'Union Centrale des Associations patronales suisses, sur la durée du travail en Suisse et à l'étranger. Cette étude qui passe en revue la durée du travail telle qu'elle est fixée par la loi et telle qu'elle est effectivement appliquée dans les différents pays permet de comparer la situation qu'occupe la Suisse vis-à-vis de l'étranger dans une question aussi importante que l'est pour la production industrielle celle de la durée du travail. Nous voudrions donner aux lecteurs de la *Fédération Horlogère* un compte-rendu succinct de cette étude.

La durée du travail en Suisse.

En Suisse, la semaine de 48 heures constitue la règle depuis l'entrée en vigueur, le 1er janvier 1920, de la loi fédérale du 18 juin 1914-27 juin 1919 sur le travail dans les fabriques. Toutefois, à teneur de l'article 42 de la loi, le Conseil fédéral peut autoriser, dans certaines industries, la semaine de 52 heures, lorsque des raisons impérieuses le justifient, en particulier, lorsque l'industrie suisse en question risquerait de ne pouvoir soutenir la concurrence en raison de la durée du travail à l'étranger. Ainsi, en dépit de l'opposition des syndicats socialistes, la légitimité de la semaine de 52 heures ne peut pas être mise en doute, puisqu'elle est expressément prévue par la loi. La semaine de 52 heures est autorisée en premier lieu, lorsque la capacité de concurrence de l'industrie suisse est en danger, soit à cause de la durée du travail qui dépasse les 48 heures à l'étranger, soit pour d'autres raisons, telles que, par exemple, la concurrence à la faveur du change, etc. De plus, la semaine de 52 heures peut être justifiée pour des raisons ne relevant pas exclusivement de la concurrence étrangère, mais provenant de la situation économique intérieure. Ainsi, pour les industries saisonnières qui doivent réduire leur exploitation pendant certaines périodes, il est indispensable de pouvoir récupérer pendant les moments de pleine exploitation au moins une partie du temps perdu.

En pratique, les instances fédérales n'autorisent qu'avec réserve la semaine de 52 heures que permet l'article 41. Un quart environ des semaines de travail dont dispose l'industrie étaient en 1925 des semaines de 52 heures prolongées conformément à l'article 41. En cas de surcroît de travail temporaire, où la concurrence étrangère ne joue pas de rôle prépondérant, l'article 48 prévoit une prolongation exceptionnelle de la durée du travail à accorder par l'autorité cantonale. Ces prolongations ne peuvent être données que pour un temps restreint et le salaire pour les heures supplémentaires est majoré de 25 %.

La fixation de la durée du travail par la loi fédérale sur les fabriques a nécessairement eu sa répercussion sur les entreprises qui n'y sont pas soumises. Du reste, certaines d'entre elles avaient déjà procédé, avant l'industrie, à une réduction de la durée du travail. Cependant, dans certaines branches, l'on a pu tout de même conserver encore une durée de travail plus longue. Ainsi, dans le vêtement sur mesure, la durée du travail est fixée à 51 heures; dans la sellerie, elle est de 50-52 heures ou plus, suivant les régions. Dans les petits ateliers de menuiserie, de ferblanterie, etc., à la campagne, on travaille 52 et jusqu'à 56 heures. Une industrie saisonnière comme celle du bâtiment doit nécessairement avoir une durée de travail plus longue pendant la saison où les conditions atmosphériques le permettent. Ainsi, pendant la belle saison, l'on travaille parfois jusqu'à 55 heures par semaine, ou même encore davantage à la campagne. Cependant, si l'on répartit les heures du travail sur l'ensemble de l'année, la durée du travail dans l'industrie du bâtiment reste bien inférieure à 48 heures par semaine. Les contrats collectifs des bouchers et des boulangers fixent une durée du travail appropriée à leurs besoins. Cette durée du travail dépasse les 48 heures par semaine.

En ce qui concerne la durée du travail des employés de bureau, l'on ne possède pas de données exactes. L'on peut cependant admettre que dans toutes les localités importantes, la durée du travail n'est jamais supérieure à 48 heures et qu'elle reste plutôt en-dessous. Dans les régions de la campagne, elle peut par contre dépasser les 48 heures.

A l'étranger.

Si l'on compare la situation en Suisse et à l'étranger, l'on constate que la durée du travail appliquée chez nous n'est certainement pas supérieure à celle en vigueur dans les autres pays. Les dérogations à la semaine de 48 heures prévues par l'article 41 de la loi sur les fabriques, ainsi que les exceptions dues au fait que la législation sur la durée du travail ne s'applique qu'aux fabriques proprement dites ont leur équivalent à l'étranger ou souvent même la durée du travail dépasse de beaucoup celle appliquée chez nous.

En Allemagne, la durée du travail est réglée par l'ordonnance du 21 décembre 1923. Cette ordonnance prévoit en principe la journée de huit heures, mais autorise de multiples exceptions. L'employeur peut sans autre récupérer les heures perdues et introduire en cas de besoin des heures supplémentaires. De plus, des dérogations permanentes sont possibles par voie de contrats collectifs ou ensuite d'autorisations officielles accordées pour des raisons d'ordre technique ou économique. La durée du travail ne peut toutefois dépasser les 10 heures par jour qu'en cas de raisons impérieuses et pour des motifs d'intérêt général. Enfin, l'autorité supérieure peut accorder des dérogations plus larges encore pour parer au chômage ou pour assurer le ravitaillement de la population.

Il ressort de ces dispositions que même si elle est appliquée strictement, la législation allemande sur la durée du travail laisse aux entreprises plus de latitude que la loi suisse. D'autre part, l'ordonnance de 1923 n'est pas appliquée rigoureusement. Dans les périodes où l'industrie est très occupée, elle fait usage des heures supplémentaires et pendant la période de dépression, elle peut prolonger la durée du travail pour réduire le coût de production. Bien plus, dans leur rapport pour l'année 1925, les inspecteurs de fabriques se plaignent de ce que souvent la durée du travail ait été prolongée sans se conformer à la loi, c'est-à-dire, sans convention collective ou autorisation officielle.

Pour la durée du travail des employés, la différence entre la Suisse et l'Allemagne est encore plus grande que pour la durée du travail des ouvriers. Dans certaines régions on pratique dans les banques une durée du travail allant jusqu'à 54 heures.

La loi française réglementant la durée du travail est une loi du 23 avril 1919. Elle prévoit que la durée du travail effectif ne peut excéder soit huit heures par jour, soit quarante huit heures par semaine, soit une limitation équivalente établie sur une période de temps autre que la semaine. Ces délais et conditions d'application sont déterminés par des « règlements d'administration publique », pris soit d'office, soit sur la demande d'organisations patronales et ouvrières, après consultations de ces organisations. Ces règlements d'administration permettent, suivant les besoins de chaque industrie, une large répartition des heures. De plus, la loi prévoit la possibilité de dérogations permanentes et temporaires. Les dispositions de la loi sont donc fort souples et elles reçoivent en France une application rationnelle. Aussi ne faut-il pas s'étonner si parfois la durée du travail en France dépasse de 300 heures par an la durée du travail appliquée en Suisse dans la même industrie.

En Italie, un décret du 15 mars 1923 fixe le principe des huit heures. Toutefois, vers le milieu de 1926, le gouvernement italien a pris une mesure autorisant une prolongation de la durée du travail jusqu'à neuf heures.

Si l'on passe en Autriche et en Tchécoslovaquie, l'on se rapproche davantage du régime des 48 heures. Dans les Pays du Nord, ainsi qu'en Hollande et en Belgique, l'état des choses est à peu près analogue à celui que nous avons en Suisse. Cependant, le Danemark ne possède pas de loi sur la durée du travail et celle-ci est uniquement réglée par les contrats collectifs.

Il en est de même en Angleterre où la durée du travail des hommes adultes n'est pas non plus fixée par la loi. La loi se borne à réglementer la durée du travail des femmes et des enfants. Une exception est faite pour le travail dans les mines où la durée du travail, fixée jusqu'ici à 7 heures par jour, a été portée à huit heures par une loi du 8 juillet 1924. Cette modification de la loi augmentant la durée du travail des mineurs montre

quelles tendances suit actuellement en Angleterre la question de la durée du travail en général. Aux *Etats-Unis*, la situation varie considérablement suivant les Etats et les industries. La raison en est qu'il n'existe pas de loi fédérale sur la durée du travail. On trouve ainsi, aux *Etats-Unis*, à côté de la journée de huit heures, une durée du travail allant jusqu'à 60 heures ou plus par semaine. Dans certaines exploitations continues on a même encore la journée de douze heures. C'est ainsi que dans son message du 7 décembre 1926 au Congrès, le Président des *Etats-Unis*, parlant des conditions du travail, s'est exprimé comme suit: «La condition du salarié industriel est allée en s'améliorant. La journée de douze heures est presque inconnue». Le Président des *Etats-Unis* n'a pas parlé de la journée de huit heures. Il s'est contenté de relever que la journée de douze heures était presque inconnue. Cela ouvre des perspectives sur la durée effective du travail aux *Etats-Unis*.

La réglementation internationale de la durée du travail.

La plus importante des conventions internationales adoptées par la première Conférence internationale du Travail tenue à Washington en 1919 est celle «tendant à limiter à huit heures par jour et à quarante-huit heures par semaine le nombre des heures de travail dans les établissements industriels». Cette convention n'a rencontré jusqu'ici que fort peu d'adhésions. Dix pays l'ont ratifiée. Ce sont l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, le Chili, la Grèce, l'Inde, l'Italie, la Lettonie, la Roumanie et la Tchécoslovaquie. Mais ces ratifications ne signifient pas toutes l'application du régime des huit heures prévu par la convention. Bien au contraire.

Tout d'abord, l'Italie, la Lettonie et l'Autriche n'ont déposé que des ratifications expressément conditionnelles. Ces ratifications n'entreront en vigueur qu'après les ratifications formelles d'un certain nombre d'Etats, en sorte que pour l'instant ces pays ne sont pas liés par la Convention.

Quant aux autres pays ayant ratifié, ils n'appliquent pas non plus tous absolument le régime des huit heures. Pour l'Inde, par exemple, l'article 10 de la convention autorise la journée de 10 heures. D'autre part, en Bulgarie, les rapports signalent l'impossibilité qu'il y a en pratique à s'en tenir strictement aux huit heures. Enfin, la Grèce et la Roumanie n'ont pas encore édicté toutes les dispositions légales nécessaires pour l'application de la Convention.

On constate ainsi qu'abstraction faite de la Tchécoslovaquie et de la Belgique, aucun pays important au point de vue industriel n'a encore donné son adhésion sans réserve à la Convention. Le Bureau International du Travail pour lequel la Convention de Washington joue un rôle de premier ordre entreprend des démarches incessantes afin de tâcher d'obtenir la ratification des grands pays. Jusqu'ici, ces démarches n'ont pas abouti.

**

Telle est, dans ses grandes lignes, la situation actuelle de la question de la durée du travail. Etant donné l'influence que la durée du travail exerce sur la production, c'est à juste titre que cette question préoccupe les milieux industriels. Une comparaison avec la situation à l'étranger démontre que la Suisse, déjà placée sans cela dans des conditions difficiles, est loin de pouvoir, au point de vue de la durée du travail, lutter à armes égales avec ses principaux concurrents étrangers. Cet état de choses donne nécessairement à réfléchir.

**

Le marché diamantaire en 1926

On nous écrit d'Amsterdam:

Pendant l'année écoulée, le marché des *diamants industriels blancs* (boort) a subi beaucoup de fluctuations.

Le Syndicat diamantaire de Londres adopta la politique de ne mettre sur le marché que les quantités que ce dernier pouvait absorber et même moins, de sorte qu'il y eut toujours une certaine disette de marchandises.

Tout en admettant que pour les diamants de luxe les prix doivent être cotés assez haut, on peut estimer que le Syndicat fit une faute en cherchant à élever proportionnellement les prix des diamants destinés à des usages industriels, car lorsque ces articles sont cotés trop haut, les consommateurs cherchent à les remplacer par d'autres produits moins coûteux, pour éviter d'augmenter leurs frais généraux.

A l'appui de ce qui précède, on peut citer le fait que l'industrie automobile américaine, qui est la plus grosse consommatrice du monde de diamants industriels, a réduit considérablement ses achats, malgré une augmentation d'environ 30 % de sa production. L'on estime que de cette façon elle a réussi à réduire sa consommation de diamants, spécialement pour l'établissement des roues d'éméri d'environ de la moitié.

Pendant la première partie de l'année, les prix diminuèrent, la demande ayant été inférieure; mais, lorsque la «Common Goods Combination» fut placée sous la direction d'une seule personne, beaucoup de commerçants achetèrent tout ce qui était sur le marché. Ainsi, celui-ci devint plus ferme, du fait aussi qu'on n'y offrit plus du tout de nouveaux diamants industriels.

La politique du Syndicat était de faire monter le prix du boort à piler, vu que ce prix influence celui des diamants industriels ordinaires et des clivages de moindre qualité, ainsi que des diamants bruns ordinaires, etc. Le raisonnement du Syndicat doit avoir été le suivant: la consommation mondiale de boort à piler pur étant environ 350,000 carats, tandis qu'environ 1,000,000 de carats sont disponibles, il convient d'augmenter le prix de ces 350,000 carats, la vente à des prix plus bas ne pouvant quand-même pas augmenter considérablement la consommation; de cette façon, nous pouvons obtenir un prix plus élevé de nos diamants industriels et clivages ordinaires.

Le Syndicat adopta le système d'acheter tout le boort à piler offert sur le marché et fit monter le prix, qui, au début de l'année, était de 12/6 sh. le carat, à 16/6 sh.

Il y a 5 groupes intéressés à la manipulation du boort:

1) Les mines productrices, qui ont des difficultés entre elles. A Angola, par exemple, la production pourrait aisément être poussée à 1 million de carats par année. Cette mine a été pourvue de machines dernier modèle, de sorte qu'en vendant le boort à 2/6 sh., elle réaliserait déjà un beau bénéfice.

2) Le syndicat, qui absorbe tous les diamants ordinaires et le boort. Il accumule des millions de carats de ces marchandises, et fait ainsi hausser les prix. Il ne vend probablement qu'un carat sur trois, se créant ainsi une réserve qui constitue sa force de combat. Il évitera de cette manière, une répétition de ce qui s'est passée l'année dernière, lorsque les mines productrices reçurent des offres d'un autre trust.

3) La Common Goods Combination, qui cherche à accaparer tout le marché des diamants industriels ordinaires pour lesquels n'existe qu'une demande médiocre; il adoptera probablement la même tactique que le Syndicat.

4) Les commerçants, qui ne sont pas disposés à prendre à leur compte les difficultés des autres groupes, sachant trop bien qu'à ces prix fictifs le profit n'est pas proportionné au risque.

5) Le consommateur, qui n'a d'autre moyen de se défendre contre les prix exagérés que de réduire autant que possible l'emploi de diamants industriels.

La politique du Syndicat n'est pas dans l'intérêt du commerçant, du consommateur, ni même dans son propre intérêt. La conséquence de sa politique sera que la consommation diminuera de plus en plus; dès qu'un établissement industriel est installé pour utiliser des produits remplaçant les diamants, c'est un client perdu pour le Syndicat, qui s'apercevra bientôt que la poule aux œufs d'or a été tuée. Des prix plus réduits favoriseraient au contraire une plus grande consommation, la constitution de stocks plus importants chez les commerçants et un commerce plus actif.

Vers la fin de l'année, le Syndicat réussit à accaparer la production du champ alluvionnaire de Lichtenberg District (Transvaal) nouvelle venue sur le marché, afin de maintenir les prix. La qualité moyenne des diamants de cette provenance est inférieure à celle des marchandises du River, au point de vue de la taille; cette marchandise contient, par contre, plus de pierres pour l'industrie.

La demande de filières a diminué. Les diamants industriels du Brésil ont été passablement recherchés, leur dureté étant très appréciée.

Pendant toute l'année, il y eut une bonne demande pour toutes les qualités de carbons. La demande dépassa même la production, vu les nombreux travaux de sondages en cours dans le monde entier (pétrole, etc.), pour lesquels on utilise les sondes en diamant.

On a payé jusqu'à 25 et 30 L. stg. aux mines du Brésil, pour les marchandises choisies de qualité extra, prix auquel il faut ajouter la perte occasionnée par le clivage, les frais et les bénéfices. Par suite de la révolution et des conditions incertaines, la production diminua au Brésil et les stocks en mains des commerçants sont beaucoup moins importants que l'année passée. Il est à espérer que les hauts prix détermineront un plus grand nombre de mineurs à travailler. Dans le cas contraire, les sondages deviendront excessivement coûteux.

Pour les petits carbons, dont les prix augmentèrent d'environ 25 % cette année, on s'attend à une nouvelle hausse. Le carbon ne peut être remplacé par d'autres sortes de diamants pour les sondages, car il est beaucoup moins sujet à se briser.

Le carbon de qualité moyenne a été également beaucoup demandé, car il est le plus économique, tant au point de vue prix qu'au point de vue rendement.

Au commencement de l'année, le marché des *diamants taillés* était faible, mais vers le milieu, les prix pour les grosses pierres taillées augmentèrent d'environ 15 % et ceux pour le petit «mêlé» d'environ 10 %. De grandes quantités de «mêlé» ont été vendues et des profits allant jusqu'à 10 % ont été payés pour le brut «in the dark» (marchandises vendues cachetées par le Syndicat sans examen préalable par l'acheteur).

Il y a eu aussi une forte demande pour pierres taillées fantaisie, mais au mois d'octobre, elle cessa brusquement et les prix, qui avaient été poussés fortement, tombèrent d'environ 25 %.

A la fin de l'année, le marché était de nouveau plus calme, excepté pour les grosses pierres extra fines. La raison en est que de grandes quantités de diamants alluvionnaires furent trouvées au Transvaal, ce qui fut annoncé par les journaux.

On envisage qu'une réduction générale des prix n'est pas à craindre, tant que subsistera le contrat entre le Syndicat et les quatre grandes mines. Il est cependant toujours possible qu'on découvre de nouveaux champs diamantifères, échappant au contrôle du Syndicat ou encore qu'une crise éclate aux *Etats-Unis*, le plus grand consommateur de diamants, ce qui exercerait une grande influence sur le marché diamantaire.

Informations

Avis.

Les fabricants qui recevraient des demandes de *QYRWBY AOZZRZTXJ LTJRC* feront bien de s'adresser à nous avant de répondre.

— Les créanciers de la maison

G. E. Ottina, à Milan,

sont invités à s'annoncer à notre bureau et à nous envoyer le relevé de leur compte en double, afin que nous puissions prendre en mains la défense de leurs intérêts.

— Les créanciers de la maison

Karl Strakaty G. m. b. H., Prague, sont priés de s'adresser à nous.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds Rue Léopold Robert 32

Douanes

Espagne. — Droits (Agio).

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé pour le mois de février à 22,17 % (agio du mois de janvier 26,34 %).

Italie. — Droits (Agio).

Pour la semaine du 7 au 13 courant, l'agio pour le paiement des droits de douane est fixé à 351 %.

Chronique des Associations patronales

L'Information horlogère suisse.

La XIII^e Assemblée générale (ordinaire) aura lieu Mardi 15 février 1927, à 14 h. 1/2, à l'Hôtel de la

Fleur-de-Lys, à *La Chaux-de-Fonds*, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'Assemblée générale du 9 février 1926.
2. Rapport de gestion.
3. Rapport des vérificateurs de comptes.
4. Fixation de la cotisation et de la mise d'entrée pour l'exercice 1927.
5. Projet de budget pour 1927.
6. Nominations statutaires du Conseil d'administration.
7. Nominations des vérificateurs de comptes et de leurs suppléants.
8. Propositions individuelles et divers.

Chronique des métaux et diamants

Suisse. — Commerce des métaux précieux.

Les 13 bureaux d'arrondissement de contrôle des ouvrages d'or et d'argent ont procédé, pendant le 4^e trimestre 1926-1925 aux opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or, d'argent et de platine suivantes:

Opérations: (bordereaux rentrés):

	1926	1925	Différence 1926
Octobre	1709	1927	— 218
Novembre	1821	1770	+ 51
Décembre	2205	2258	— 53
Total	5735 ¹⁾	5955	— 220

Déchets achetés: (valeur payée):

	1926	1925	Différence 1926
Octobr.	fr. 1,650,599.90	1,599,012.55	+ 51,587.35
Novemb.	1,682,703.55	1,433,455.60	+ 249,247.95
Décemb.	2,024,165.35	1,902,361.35	+ 121,804.—
Total	fr. 5,357,468.80 ²⁾	4,934,829.50	+ 422,639.30

Pour l'ensemble de 1926,

	Bordereaux	Valeur payée
il y eut	20,560	fr. 17,841,283.70
contre, en 1925	21,055	fr. 17,963,720.50
soit, une différence en faveur		

de 1925, de 495 fr. 122,436.80

Le nombre des acheteurs, fondeurs et essayeurs autorisés, a passé de 252 à fin décembre 1925 à 251 à fin 1926.

- 1) dont 1213 bordereaux pour déchets de platine.
- 2) dont fr. 140,102.50 pour déchets de platine.

Propriété industrielle

Union pour la protection de la propriété industrielle.

Nous empruntons à « La Propriété Industrielle » les renseignements suivants sur l'état au 1^{er} janvier 1927, de l'Union pour la protection industrielle.

La Convention d'Union, signée à Paris le 20 mars 1883 est entrée en vigueur le 7 juillet 1884. Elle a été révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900 et à Washington le 2 juin 1911.

Certains pays ont fait usage du droit que leur confère l'article 16 bis de la Convention d'accéder à l'Union pour leurs colonies en tout ou en partie.

L'Union générale comprend 37 pays groupant une population de 717,000,000 d'âmes.

Dans le sein de l'Union générale se sont constituées deux Unions restreintes permanentes:

1) l'Union concernant la répression des fausses indications de provenance, fondée par l'Arrangement de Madrid du 14 avril 1891, entré en vigueur le 15 juillet 1892 et révisé à Washington le 2 juin 1911. Cette Union comprend 12 pays ayant une population totale d'environ 272,000,000 d'âmes.

2) l'Union concernant l'enregistrement international des marques de fabrique ou de commerce, fondée par l'Arrangement de Madrid du 14 avril 1891, entré en vigueur le 15 juillet 1892 et révisé à Bruxelles le 14 décembre 1900 et à Washington le 2 juin 1911. Cette Union comprend 21 pays groupant une population totale d'environ 383,000,000 âmes.

Dans le sein de l'Union générale s'est formée une Union restreinte temporaire, concernant la conservation ou le rétablissement des droits de propriété industrielle atteints par la guerre mondiale, créée par l'Arrangement de Berne, le 30 juin 1920, entré en vigueur le 30 septembre 1920. Cette Union comprend 22 pays ayant une population totale d'environ 521,000,000 d'âmes.

Concernant la *législation intérieure*, la revue précitée publie des renseignements sur les questions suivantes:

Allemagne: Avis concernant la protection des inventions, dessins et modèles et marques aux expositions (des 5 et 8 janvier 1927).

Chili: Classification des produits pour l'enregistrement des marques.

Lettonie: Loi portant complément de la loi sur l'industrie (du 28 mai 1925).

Maroc: Dahir rendant obligatoire l'immatriculation des commerçants sur le registre du commerce (du 1^{er} septembre 1926).

Pologne: Loi contre la concurrence déloyale (du 2 août 1926).

Expositions, Foires et Congrès

Les industries d'exportation à la Foire suisse

Comme point de concentration de la production industrielle suisse, la Foire Suisse à Bâle a une utilité pratique très considérable pour notre exportation. A mesure que la liberté des transactions commerciales se développera à nouveau sur le marché mondial, augmenteront proportionnellement les possibilités de l'action de la Foire dans ce domaine d'activité si important pour la Suisse; c'est-à-dire que l'affluence des acheteurs étrangers montera sans cesse.

La Foire Suisse est un des chemins les plus larges pour gagner le marché mondial. A chaque Foire, un fort contingent d'exposants conclut des affaires avec l'étranger et entame de multiples relations qui sont le point de départ de transactions futures. L'intérêt que le monde des affaires à l'étranger porte à la Foire Suisse se manifeste pratiquement par le nombre sans cesse croissant des acheteurs étrangers qui visitent régulièrement notre manifestation nationale. Le progrès a été tout particulièrement remarquable dans les trois dernières années. Ainsi, la dernière manifestation a reçu la visite de 2,000 acheteurs étrangers environ provenant de 30 pays divers. Ne sont pas compris dans ce nombre une forte phalange de visiteurs des régions voisines.

Les importateurs veulent aujourd'hui voir la marchandise, l'examiner et établir des comparaisons entre les produits de la concurrence. C'est cet avantage ainsi que la possibilité de gagner un temps précieux qui intensifieront de plus en plus l'importance de la Foire pour le commerce d'exportation. Les Foires modernes ont amplement prouvé leur valeur économique et leur utilité pratique; ce sont des agents parfaits d'un trafic commercial rationnel. On comprend dès lors qu'il importe à la prospérité économique de notre pays tout entier que les industries d'exportation présentent une forte participation à la Foire Suisse de 1927 qui aura lieu du 2 au 12 avril.

Registre du commerce

Raisons sociales.

Modifications:

28/1/27. — La soc. an. « Fabrique Solvil (Solvil Factory) », à Sonvilier, modifie sa raison sociale en celle de *Fabrique Solvil des Montres Paul Ditisheim, Société Anonyme*. La soc. s'occupe de la fabr. et de la vente de montres connues sous « Montres Paul Ditisheim ». Le cap. soc. est porté de fr. 200,000 à fr. 750,000 nom., puis à fr. 850,000 nom. Georges-Edouard Maire, a cessé d'être adm.

27/1/27. — La raison « A. Uebelhardt », fabrication d'horlogerie, Rosières, est radiée. La suite est reprise par *A. Uebelhardt und Cie*, soc. n. coll. (Albert U. père et Lina U.-Grieder, de Rosières, Lina Häfliger-Uebelhardt, de Romoos et Rosières, Frieda Allemann-Uebelhardt, de Rosières, Marie Pank-Uebelhardt, de Günsberg et Soleure, Louise Henri-Uebelhardt, de Hägendorf et Bertha U., de Rosières).

28/1/27. — La soc. an. *Actua Watch Co. S. A.*, Eaux-Vives, a transféré son siège à 25, Coulouvrenière, Plainpalais (Genève), Oscar Frêne cesse d'être adm.

Radiations:

29/1/27. — *Oscar Frésard, succursale de Lausanne*, horlogerie, bijouterie, Lausanne.

27/1/27. — *Fabrique de Cadrans S. A.*, soc. an., Plainpalais (Genève).

27/1/27. — *G. Cartier et Cie*, soc. n. coll., fabrique de pierres fines industrielles, Petit-Saconnex (Genève).

29/1/27. — *René Huguenin*, représentations industrielles en horlogerie et branches annexes, fabrication des fermoirs-pression pour montres, Genève.

29/1/27. — *N. Weill fils*, représentation en horlogerie et articles s'y rattachant, Genève.

Faillites.

Clôture de faillite.

27/1/27. — *Rud. F. Hauser*, ci-devant bijoutier, Conservenstr. 1, Rorschach.

Concordats.

Etat de collocation.

Crevoisier F. J., ci-devant fabricant de boîtes, Delémont.

Délai pour action en opposition: 12 février 1927.

COTES

8 Février 1927

Métaux précieux

Argent fin en grenailles 116. le kilo
Or fin, pour monteurs de boîtes 55
laminé, pour docteurs 55
Platine manufacturée 1.40 le gr.
Boîtes or et bijouterie, Cote No 3 en vigueur dès le 3 septembre 1925.

	Comptant	A terme
Londres	4 fév.	7 fév.
Cuivre	53 3/16	53 3/16
Electrolytique	60 1/4	60 1/4
Etain	298 1/2	302 7/8
Plomb	26 5/16	26 7/16
Zinc	28 15/16	29 5/16

	2 fév.	3 fév.	4 fév.	5 fév.
Paris				
Platine	90.000	87.500	87.500	87.500
Or	17.200	17.200	17.200	17.200
Argent	560	570	560	560

	4 fév.	7 fév.
Londres		
Or	84/11 1/4	84/11 1/2
Argent	27 3/4	28 —

	4 fév.	5 fév.
New-York		
Argent	59 3/4	60 —

Change sur Paris fr. 20.35

Escompte et change

Suisse: Taux d'escompte 3 1/2
» » avance s/nantissement 4 1/2

	Parité	Escompte	Demande	Offre
en fr. suisses	0 1/2	5 1/2	20 3/4	20.65
France	100 Frs	100.—	25.22	25.21
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	5.18	5.18	5.21
U. S. A.	1 Dollar	5.18	5.18	5.21
Canada	1 Dollar	5.18	5.18	5.21
Belgique	100 Belga	72.10	72.—	72.60
Italie	100 Lires	100.—	72.—	72.30
Espagne	100 Pesetas	100.—	87.75	88.50
Portugal	100 Escudos	560.—	26.25	26.75
Hollande	100 Florins	208.32	27.60	208.20
Allemagne	100 Reichsmk	123.45	123.10	123.40
Autriche	100 Schilling	72.93	73.10	73.60
Hongrie	100 Pengös	90.64	90.50	91.—
Tchécoslov.	100 Cour.	105.—	15.34	15.39
Russie	100 Roubles	266.67	—	—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	138.50	139.—
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	138.80	138.80
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	138.80	138.80
Bulgarie	100 Leva	100.—	3.75	3.80
Roumanie	100 Lei	100.—	2.87	2.97
Yougoslavie	100 Dinars	100.—	9.12	9.15
Grèce	100 Drachm.	100.—	6.50	7.—
Pologne	100 Zloty	100.—	—	—
Turquie	1 Liv. turq.	22.78	2.40	2.80
Finlande	100 Mks finl.	100.—	13.—	13.25
Argentine	100 Pesos	220.—	215.—	217.—
Bésil	100 Milreis	165.—	61.50	62.25
Indes	100 Roupies	168.—	187.75	189.—
Japon	100 Yens	258.—	252.50	255.—

Cote du Diamant Boart.

(Prix de gros pour quantités minima 5000 carats comptant).

Diamant boart fr. 20.90 à fr. 21.—
Qual. supér. fr. 0.30 à fr. 1.20

par carat en plus.

(Comm. par *Lucien Baszanger, Genève*).

Diamant boart £ 0/16/8 comptant.
(Comm. par *L. M. Van Moppes & Sons, Londres*).

Reproduction interdite

LIBRAIRIE-PAPETERIE

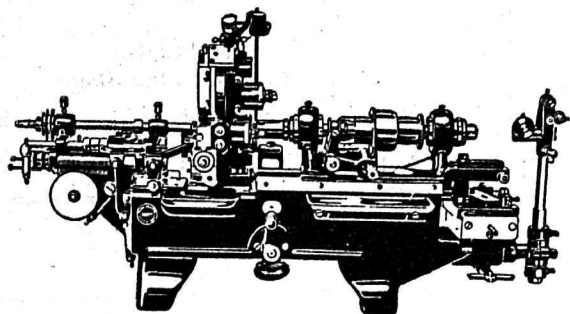
Téléphone 2.78 **HAEFELI** Téléphone 2.78

16, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds

Carnets d'écots de montres

a Fr. 2.— pièce, pris à la Librairie;
au dehors. contre remboursement de Fr. 2.35.

DÉCOLLETEUSES BECHLER



les plus avantageuses pour
toutes les fournitures d'horlogerie :

Machines autom. aux pignons de finissages
Machines autom. aux chaussées et minuteriers
Machines autom. aux tiges de remontoirs
Machines autom. aux arbres de barillets
Machines autom. aux axes et tiges d'ancres
Machines autom. aux écorces de cylindres
Machines autom. aux vis, etc., etc.

ANDRÉ BECHLER. FABRIQUE DE MACHINES **MOUTIER**

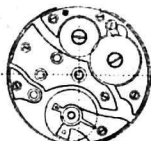
Fabrique de Balanciers compensés
EDOUARD DEVENOGES
TRAVERS
C^{te} NEUCHÂTEL
EXPORTATION
TÉLÉPHONE 34

BALANCIERS BI-METALLIQUES
ET NICKEL DE 5" 1/4 À 24"

Demandez les Ebauches KURTH FRÈRES, Granges

Dernières Créations

Cal. 23 c.



19,5 mm = 8 3/4 lig.
Hauteur 8,40 mm



7 3/4 lig. avec assortiments 8 3/4 lig.

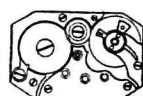
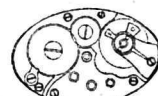
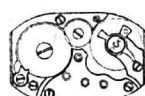
8 3/4 et 9 3/4 lig. avec assortiments 10 1/2 lig.

4 1/2 lig. tonneaux et 5 lig. oval avec échappem. 8 lig. droites

Cal. 151

Cal. 145

Cal. 151



11,6 x 18 = 4 1/2 lig.

12,5 x 19,5 = 5 lig.

11,6 x 18 = 4 1/2 lig.

Interchangeable, avec et sans sertissages.

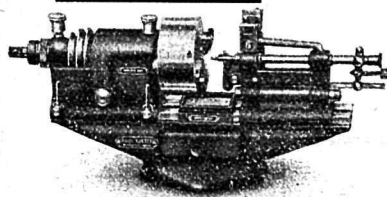
2970

Caissettes en bois p^r horlogerie

de toutes dimensions
sont fournies avantageusement par

RENFER & C^{ie} S. A.
Bienne-Boujean

N'EXIGEZ



Machine à sertir, 12 H. Mod. déposé.

que les Machines **HAUSER**

SPÉCIALITÉS :

Machines de sertissages modernes
MACHINES D'ÉBAUCHES

HENRI HAUSER S. A.

Fabrique de machines de précision

BIENNE

Tél. 53

DEMANDEZ NOS NOUVEAUTÉS !

Évitez les imitations.

1730

DORAGE DE ROUES

Toutes qualités — Tous prix

Georges HUGUENIN

Quai du Bas, 1 **BIENNE** Téléphone 7.96

La plus grosse production 2059

Dorage de roues

Adoucissage circulaire. Grenée.

Prix avantageux.

Travail garanti.

Livraison rapide.

V^{ce} DE LS. ESTOPPEY-ADDOR & FILS

Bienne Wasen 32 • Maison fondée en 1880

Pierres fines pour l'Horlogerie

en tous genres

RUBIS, SAPHIRS, GRÉNATS

PIERRES BLEUES

G. SFAELLOS + BIENNE

Rue Neuve, 9

Qualité soignée
et bon courant.

— Livraison rapide. —

1062

Prix les plus avantageux du jour.

Fabrique suisse de Ressorts de montres **LE SOLEIL A. C.**

en tous genres et pour tous pays 329

7 Repos **LA CHAUX-DE-FONDS** Repos 7

Commission.

Exportation.

Ressorts soignés. Spécialité : Ressorts renversés.

Ressorts à développement concentrique

pour chronomètres et montres de précision.

Ressorts avec brides et genres américains.

Uhrfedern. Watch springs. Molle di orologi. Mettes para relojes.

FABRIQUE DE CADRANS

Vve E. BARBEZAT-JUVET, Fleurier

Maison fondée en 1880

887

Cadrans métal inoxydables. — Tous genres de formes.

Cadrans émail de forme simple, creusées, fondants.

Heures émail sur argent. — Passe-partout émail et métal.

Cadrans pour montres automobiles.

Prix avantageux

Téléphone No. 64

Livraisons rapide.

DIAMANTS BRUTS. BOORT-CARBONE

pour tous les usages industriels. — Outils diamantés.

Diamant blanc et noir pour poudre et burins. Pointes, Eclats, Esquilles, Poudres au plus bas prix.

LUCIEN BASZANGER

1993

SEUL CONCESSIONNAIRE
BRUTS SCIENTIFIQUES
BAIKOWSKY

6, Rue du Rhône, 6
GENÈVE
TÉLÉPHONE : STAND 4354

Saphir Montana. — Rubis d'Orient.
Grenats des Indes.
Saphir vert

JURA WATCH Co., Delémont (Swiss)

Manufacture de Montres Roskopf soignées et à bon marché pour tous pays.

La plus grande production en savonnettes électro et dorées simple et garanties à l'acide.

1416

Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud,
Montres portefeuilles 19/26''' l'Angleterre et Colonies. Continuellement des nouveautés.

FONTE — ESSAI — ACHAT

de Déchets et Résidus de toute nature contenant

OR - ARGENT - PLATINE

965

CENDRES AURIFÈRES - LINGOTS

HOCHREUTNER & ROBERT S. A.

LA CHAUX-DE-FONDS (Suisse)

Télégr.: Hochreutner.

Serre 40

Téléphone 47

CAPITAUX

J'offre, intérêt modéré, prêt sur toute garantie,
horlogerie, bijouterie, etc. — Rachat d'hypothèques.

Bureau HOFER, Genève

10, Croix d'Or

294

Tél. Stand 19.74

MAISON DE CONFIANCE — HAUTE DISCRÉTION

Transports internationaux
Voyages. - Camionnages. - Déménagements

J. VÉRON, GRAUER & C^{ie}

La Chaux-de-Fonds

EXPÉDITIONS D'HORLOGERIE

par services spéciaux combinés ou accompagnés

Maisons à GENÈVE (Siège central), LE HAVRE, MARSEILLE,
BELLEGARDE, VALLORBE, PONTARLIER, DOMODOSSOLA,
ANNEMASSE

Agence en douane spécialisée à MORTEAU

Services rapides par convoyeurs tous les jours,
au départ de Chaux-de-Fonds pour PARIS, LYON, DOLE, DIJON,
BESANÇON, MORTEAU et **vice-versa**

On se charge de toutes commissions et commandes dans les villes indiquées
Représentants officiels des principales Compagnies de navigation

Recouvrements S.A.

SIÈGE SOCIAL:

BERNE

BUBENBERGPLATZ 10

DIRECTION GÉNÉRALE
ET ADMINISTRATION:

NEUCHÂTEL

FAUB. DU LAC 11
TÉLÉPH. 153-155

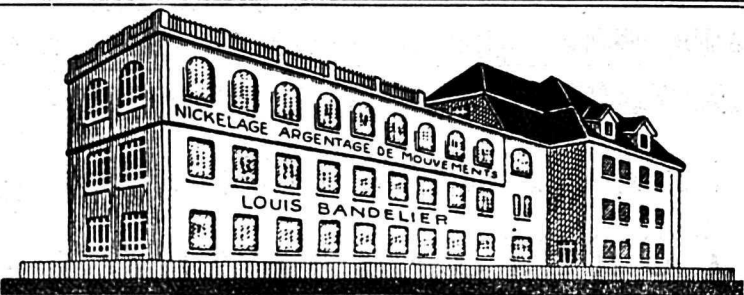
4837

Succursales: MILAN. — ROME

CORRESPONDANTS: Sur toutes places étrangères.

*N. B. Services rapides de Recouvrements et
de Contentieux, spécialisés pour l'étranger.*

Demandez tarifs et conditions à la Direction générale.



en vous adressant à

LOUIS BANDELIER, St-Imier

Téléphone
1.80

2047

Maison de confiance.

Commissionnaire pour La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Tramelan.

Atelier à grosse production.

Assurez-vous une bienfaisance parfaite du
NICKELAGE et de l'
ARGENTAGE

de tous vos genres de mouvements de montres

W^m KAUFMANN, FABRIQUE WILKA, GENÈVE

Spécialité : Mouvements seuls, grande production



6 ³/₄ - 13 mm ronds



5 à 6 ³/₄ mm forme



6 lig. à 2nde breveté

Qualité irréprochable.

On se charge de l'emboîtement.

UHRFEDERN

WATCH MATERIALS

MAINSRING

Fabrique de ressorts de montres // Maison fondée en 1780



CHARLES ROBERT

EMILE GEISER, successeur

Adr. télégraphique : SPRINGS CHAUX-DE-FONDS

LA CHAUX-DE-FONDS (Suisse)

Téléphone 3.75



LA ROMAINE

EMILE LEUTHOLD

Fabrique de cadrans métal et argent

67, rue du Nord

LA CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 13.42

livre tous les genres.

• Essayez, c'est continuer. •

Neten Watch

Fabrique d'horlogerie Léopold Robert 90

La Chaux-de-Fonds

Fabrication de tous genres montres cylindres et an-cres, depuis 15,2mm (6 ³/₄ lig.) à 29,3mm (13 lig., avec ou sans secondes, boîtes métal, plaquées, argent et or, en tous genres de formes. — Grande production.

Prix avantageux.

1365

MIKRON S.A.

Fabrique de Machines

BIENNE

Téléphone 8.48

Machines modernes

pour la fabrication de l'ébauche. 1178

Tours et fraiseuses d'outilleurs.



Polissages vis et aciers

RAQUETTES, MASSES, COQUERETS, ETC.
COLIMAÇONNAGES ET GOUGES

Spécialités: Vis biseautées; vis têtes rondes

HENRI GUYOT & C^{IE}

H. Leuenberger, Successeur, St-Imier

Travail soigné.

Tél. 1.36

Livraisons rapides.

383

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

La Chaux-de-Fonds

FONDÉE EN 1872

Capital et réserves: Frs. 153.000.000

Nous émettons actuellement au pair des

Obligations 4 ³/₄ 0/0

de notre Banque

nominatives ou au porteur, fermes pour 3, 4 ou 5 ans, contre versements en espèces ou en échange d'obligations remboursables.

La Chaux-de-Fonds, Février 1927.

1354

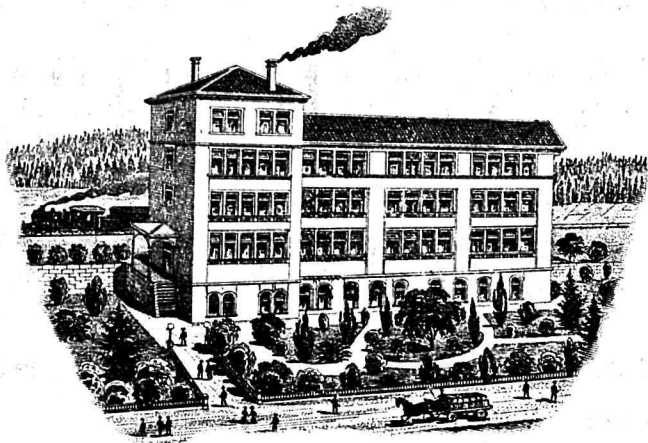
LA DIRECTION.

VIS - FOURNITURES FORETS - TARAUDS

qualité renommée supérieure.

USINES SPHINX

Müller & Cie, S. A., Soleure



Marque déposée DAMAS

Pour les ETATS-UNIS

nous cherchons preneurs réguliers en :

10¹/₂ lig., hauteur normale

10¹/₂ lig., plat 18¹/₁₂

2123

10¹/₂ lig., seconde au centre

Mouvements négatifs :

0 - 3⁰/₀ - 12 et 16 size

Nos calibres peuvent être réservés

Manufacture de Montres TRAMELAN WATCH Co

Béguelin & Co, Tramelan

Pour le NORD

19 lig. 28¹/₁₂, lép. et sav.

17¹/₁₈ lig. 24¹/₁₂, lép. et sav.

Tous genres de MONTRES-BRACELETS pour Messieurs

VIS

Vis pour l'horlogerie
et les

industries annexes

(Pendulerie, optique, comp-
teurs, téléphones, télégraphes,
phonographes, instruments
scientifiques, etc., etc.)



Décolletages

Axes de balanciers et de tiges d'an-
cre à pivots levés, demi-finis, tous
genres de pignons à tiges et percés,
chaussées lanternées, arbres de baril-
lets, noyaux, tiges de remontoirs,
toutes sortes de goupilles et de pieds
en acier, nickel et laiton, chevillots,
tenons, tampons, canons, rivets,
gouttes, etc., etc.

Travail prompt et des plus soigné

Jäggi & Cie, Gelterkinden

Procédés mécaniques par des machines automatiques perfectionnées.
INSTALLATION MODERNE

1645



HERMANN FATTON S. A.

GENÈVE

Micromètres Badollet, Tavannes, Swiss American, Helios
etc., etc.

1627

Calibres « Roch », « Hélios », « Boley », etc.

Pierres fines pour l'Horlogerie

RUBIS SCIENTIFIQUES

Qualité soignée en tous genres

fabriqués entièrement (brut compris), par

THEURILLAT & Cie
PORRENTROY

Grenat, Saphir, Rubis, etc.

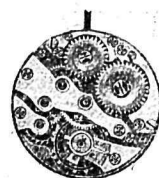
Livraison par retour.

2291

ÉBAUCHES ET FINISSAGES

Fabrique „L'ESSOR“, Court

TÉLÉPHONE N° 12



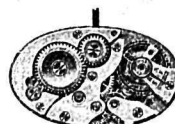
8 3/4 lig. rond
échappement 10 1/2 lig.



9 3/4 lig. rond
échappement 10 1/2 lig.



7 3/4 lig. rond
échappement 8 3/4 lig.



5 1/2 lig. ovale
échappement 9 3/4 lig.



3 3/4 lig. rectangle
le plus petit mouvement avec échappement 8 lig.

975

Sur demande, nos calibres ronds sont préparés, pour bouchons sertis interchangeables.

SWISS JEWEL CO. S. A., LOCARNO

Pierres synthétiques brutes.

Pierres d'horlogerie, rubis et saphirs, qualité soignée (longueur des trous garantie).

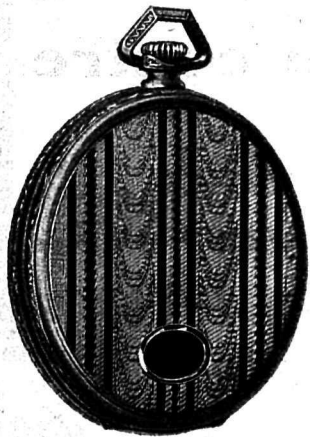
Contrepivots pour emboutir et pour sertir.

Pierres pour Compteurs électriques.

1777

MANUFACTURE de BOITES de MONTRES

PAUL BOUVIER À ST-URSANNE



Usine la mieux outillée pour la fabrication en série de tous genres de boîtes de montres
soignées, en **Plaqué or - Nickel - Bronze - Electro**
Vieil argent - Eau-forte - Façon niel et acier.

1953

Savonnets et lépines, formes classiques et modernes, tous décors.

Boîtes à vis.

Boîtes Smoking.

Etuils p^r montres auto.

Chevalets

de formes

toutes grandeurs.

Calottes portefeuilles, lunettes de formes.

Calottes bracelets, toutes formes.

Calottes portefeuilles, lunettes à vis.

FABRICANTS!

Pour un sertissage régulier de vos mouvements, adressez-vous
en toute confiance à

l'Atelier de Sertissages
PAUL KESSI, TRAMELAN

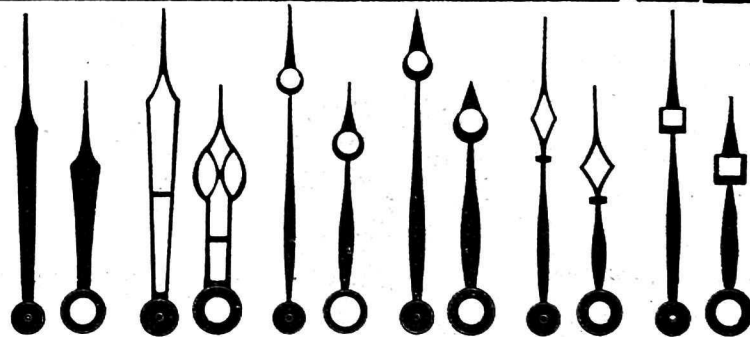
Téléphone 110

Outillage pour 150 calibres différents
Fourniture de pierres.

Prix modérés.

1973

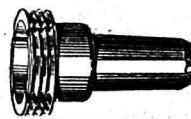
Livraison rapide.



Tous genres, toutes qualités, grande production.

1104

Pincettes de pendants
toutes grandeurs



Usines JEAN FLURY
Genève-Carouge.



S. A. AUBERT & C^o
LE SENTIER

TÉLÉPHONE 79

Raquettes et Coquereils

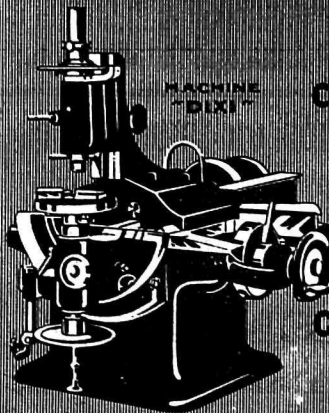
en tous genres

SPÉCIALITÉ :

Raquettes pour petites pièces soignées avec angle frappé,
poli noir extra. Qualité de frappe insurpassable.

BUREAU TECHNIQUE

TÉLÉPHONE 1537



CONSTRUCTION
DE CALIBRES
OUTILLAGES
MODELES

EXPERTISES
SURVEILLANCE
ORGANISATION

JULES TRAUGOTT
LA CHAUX-DE-FONDS, LÉOP. ROBERT, 32

Succursale Suisse des Usines Langbein-Planhauser S. A., Oerlikon

Maison fondée en 1881

Département pour l'électrochimie et la galvanoplastie.

Installations complètes pour :
Nickelage, laitonage, cuivrage, zingage, do-
rage, argentage, étamage, plombage, dégrais-
sage, platinage.

Galvanoplastie en cuivre, nickel et acier.

els. de nickel patentés et spéciaux pour boîtes et
mouvements de montres.

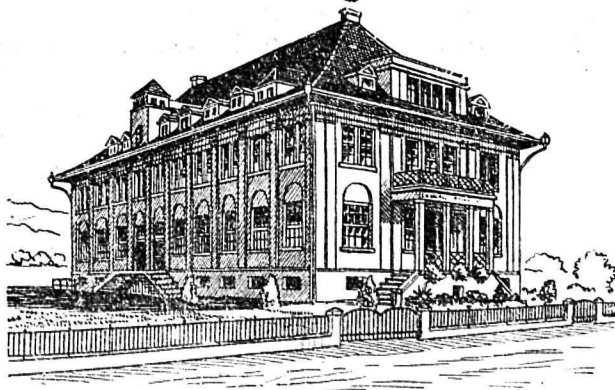
Tous les produits chimiques pour l'électrochimie.

Compositions à polir pour tous les métaux.

Disques en coton et brosses diverses.

Devis, catalogues et informations techniques gratuits.

Représentant général pour la Suisse de la maison **R. Breguet, Paris**, pour les brosses „Robro“.



Télégrammes: Elpewe Zurich.

Téléphone Limmat 8204.

Département pour la construction de machines Dynamo.

Fabrication de machines dynamo à basse tension.
Aggregates. — Moteurs à polir. — Transfor-
mateurs de courant alternatif en courant con-
tinu. — Sableuses divers systèmes.

Volt- et Ampèremètres. — Régulateurs de bains.
Installations complètes p^r meulages et polissages.

Spécialités en ustensiles et fournitures p^r doreurs,
argenteurs, niqueurs, polisseurs et oxydeurs
de pièces d'horlogerie.

606

Sur demande, nombreuses références à disposition.

Aciers en bandes Sandvik

Grands stocks chez

NOTZ & Co, BIENNE



FABRIQUE DE RESSORTS
PAUL DUBOIS
CORGÉMONT
FABRICATION RÉGULIÈRE

Vve Henri Butzer FABRIQUE D'ÉTAMPES
MAISON FONDÉE EN 1899
La Chaux-de-Fonds (Suisse) pour tous genres d'industries
Téléphone 9.57 SPÉCIALITÉ :
* **Etampes de boîtes** *
argent, métal, or, bijouterie. 2004

Avis aux Fabricants

Si vous désirez de belles boîtes carrées, cambrées, pleines, 3 pièces en nickel pur, adressez-vous à 1750

A. FROIDEVAUX-BALIMANN

Fabrique de boîtes fantaisies MUNTSCHEMIER (Berne.)
— Grande production et toujours un important stock dans les genres courants. —

SERTISSAGES

Assortiments ancre. — Pierres fines. — Pivotages.

ALBERT STEINMANN, La Chaux-de-Fonds

Téléphone : Bureau 14.59, Domicile 20.87. Léopold Robert 109, 2^{me} étage

Travail garanti. 1797

Livraison prompte. — Prix avantageux. — Grosse production.

CHARLES MONFRINI S. A.
NEUVÉVILLE

* **Pierres fines pour l'Horlogerie** *

Genres soignés

1977

MAISON FONDÉE EN 1886

LA

MATIÈRE LUMINEUSE
DE CONFIANCE

BOLLWERK 2774

MERZ & BENTELI BERNE-BÜMLIZ

177

Transports internationaux

HENRI GRANDJEAN

La Chaux-de-Fonds (Suisse)

Agent de la Compagnie générale transatlantique et de la Canadian Pacific Express

Service spécial rapide pour l'horlogerie

Délai de transport : 11 à 12 jours depuis la Suisse à New-York via Le Havre.

Conditions très avantageuses.

1964

Agence principale de l'Helvetia Transports St-Gall.

Agence en douane à MORTEAU (France).

ORGANISATION

Plus de 40 succursales et agences en Suisse; plus de 400 employés; plus de 150 quotidiens et périodiques dont nous avons la régie exclusive des annonces; des milliers d'annonces à distribuer chaque jour non seulement dans les journaux suisses, mais encore dans ceux de tous les pays du monde; plus de 1000 projets de publicité livrés en une année, parmi lesquels des plans complets de campagne, des maquettes d'affiches, d'étalages, d'imprimés, de marques de fabrique exécutés par une équipe de dessinateurs spécialistes dirigée par un technicien; d'innombrables rédactions d'annonces et

traductions; des centaines et des centaines de devis, de lettres de renseignements partant chaque jour; voilà le tableau (incomplet) d'une activité qui implique une organisation de tout premier ordre et dont l'importance n'a pas d'égale en Suisse.

Or, pour qu'une affaire ait atteint un tel développement, ait dû entrer en relations avec des agences du monde entier, soit consultée d'Amérique, d'Angleterre, de Norvège ou de Turquie, et vende chaque jour des centaines de milliers de lignes, il ne suffit pas de vouloir, il faut pouvoir, il faut savoir.

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

Achat et Vente

On offre à vendre certaine quantité de pierres fines pour l'horlogerie

soit gouttes rubis No. 11, ainsi que glaces rubis No. 11 et 12.

Ecrire s. chiff. P 145 P à Publicitas Porrentruy.

Occasion

A vendre à un prix avantageux 4500 gouttes grand moyennes, No. 84, Diam. 23-25.

On se charge de faire une transformation si le trou ne convient pas.

Offres sous chiffre P 8002 T à Publicitas St-Imier 2159

Achat et Vente

TOURNAGES

Boussoles à façon à céder en grandes quantités.

Travail soigné demandé.

Achat éventuel des machines à arrondir.

Offres avec prix sous chiff. Rc 570 Q à Publicitas La Chaux-de-Fonds. 2148

Calonné 19 lig.

cylindre, 6 et 10 rubis, sont demandées par

Case 1001, à Bienne.

Achat et Vente

Automobile

A vendre ou échanger contre montres, une auto Renault, 6 H.P., 4 places, éclairage et démarrage électriques. Freins sur 4 roues en bon état.

Offres s. chiff. P 5808 J à Publicitas St-Imier. 2151

MONTRES ET MOUVEMENTS

Ancre 5 1/4"	Cyl. 6 1/2"
" 6 1/2"	" 6 3/4"
" 6 3/4"	" 9"
" 10 1/2"	" 10 1/2"
" 13"	" 18"

sont livrés en séries avantageusement par 2150

PRAYÉ WATCH
Bassecourt.

ACHAT ET VENTE

A. MICHEL S.A.**Fabrique d'ébauches et finissages
Grenchen**

est en mesure de livrer en qualité irréprochable:

- Cal. 22,0^{mm} (9 3/4'') ancre, plat, hauteur 18/12^{mes}.
Cal. 23,6^{mm} (10 1/2'') ancre, plat, hauteur 18/12^{mes}.
Cal. 38,3^{mm} (17'') ancre, plat, hauteur 21/12^{mes}, lép. et sav.
Cal. 40,6^{mm} (18'') ancre, plat, hauteur 24/12^{mes}.
Cal. 12 size, tirette et négatif.
Interchangeabilité absolue.

2087

Livraisons rapides.

M. Bayer, de New-York

sera en Suisse prochainement. Toutes les nouveautés et articles pour l'Amérique l'intéresseront.

Offres et échantillons à la Maison Vve Louis Goering, La Chaux-de-Fonds. 2136

Mouvements 19,7 8 3/4'' Cylind.

pour montres boules et calottes métal, 26,3 mm. 10 1/2 lig., 27,0 mm. 12 lig. cylindres et ancre, bon marché, avec boîtes de forme, intéresseraient la

Maison **Vve Louis Goering**
La Chaux-de-Fonds.

Soumettre des échantillons.

2137

On cherche à acheter

certaine quantité de montres, hommes et dames, or, argent et métal, bonne qualité, marchandise pour l'Italie et les Balkans.

Indiquer prix, conditions, quantité etc., s. chiff. W 1209 U à Publicitas Bienne. 2132

On demande à acheter

36 remontoirs ancre lépine 31,5 14'', 33,8 15'', avec seconde, 7 pierres.

Offres à adresser à Case postale 12218, La Chaux-de-Fonds. 2117

On cherche commandes

pour mouvements ancre, depuis 19,7 à 29,3^{mm} (8 3/4 à 13 lig.).

Bonne qualité et prix intéressants.

S'adresser sous chiffre Q 257 Sn à Publicitas Chaux-de-Fonds. 2161

Offres demandées

et si possible échantillons, de montres-bracelets 6 à 10'', du genre le meilleur marché, en argent, nickelé, doré, pour l'exportation aux Indes et Extrême-Orient.

Nous sommes aussi acheteurs fermes d'une partie à liquider dans le genre sus-indiqué. 2145
M. Wiegand & Heksch, Amsterdam, Wolvenstraat 7.

DIVERS

Fd. & Ad. Droz

Parc 91, 486

La Chaux-de-Fonds

livrent avantageusement
mouvements, depuis 4 lig.
ovale.

**Mouvements cylindre 1735**

12,4^{mm} (5 1/2''), 11,8^{mm} (5 1/4''),
14,6^{mm} (6 1/2''), 15,2^{mm} (6 3/4''),
19,7^{mm} (8 3/4''), 20,3^{mm} (9'')
sont livrés avantageusement
en qualité garantie.

G. FROIDEVAUX

Fleurs 34 — Tél. 26.02
La Chaux-de-Fonds



ROBERT
RECORDON
LAUSANNE
18, Avenue Ruchonnet

VERRES INCASSABLES

toutes formes

Demandez échantillons et prix

INCA S.A.

La Chaux-de-Fonds

Paix 87 4848 Tél. 11.06

**Bracelets cuir
Rubans et fermoirs**

G. Metzger-Perret,

Rue du Puits 1. Tél. 1738

LA CHAUX-DE-FONDS 2080

DIVERS

TERMINAGES

Je cherche relations avec
maisons sérieuses pour la ter-
minaison de pièces 11,8 à 23,6^{mm}
(5 1/4 à 10 1/2'') an re.

Travail consciencieux.
Ecrire s. P 20139 N à Publi-
citas Neuchâtel. 2147

Timbres Caoutchouc

en tous genres

C. LUTHY, Robert 48 1720

Offres et Demandes
d'emplois**Horloger complet**

connaissant bien la retou-
che de réglages, décottage
et visitage petites pièces
ancres, 19,7^{mm} (8 3/4 lig.) à
23,6^{mm} (10 1/2''), est deman-
dé de suite ou pour époque
à convenir. Ouvrier inca-
pable s'abstenir.

Faire offres en indiquant
âge, références et préten-
tions sous chiff. P 5792 J à
Publicitas St Imier. 2120

**Technicien-
diplômé**

de première force et possédant
grande pratique dans la con-
struction et fabrication des ca-
libres par procédés interchan-
geables, depuis plusieurs années
chef technique et de fabrication
dans grande fabrique d'ébauches
et de montres soignées,

cherche place

pour époque à convenir. Certi-

ficats et références à disposition.
Adresser offres sous chiffre
S 1194 U à Publicitas
Bienne. 2112

Repasseur

petites pièces soignées,
cherche maison sérieuse,
disposée à sortir travail
à domicile. 2093

Ecrire sous P 20531 L
à Publicitas Lausanne.

Jeune horloger

(dipl. Ecole d'Horl. de
Genève) cherche si-
tuation de confiance
dans fabrique d'horlo-
gerie moderne.

Disponible de suite.

Offres demandées à
case postale 11767,
Bienne. 2121

**Technicien-
horloger**

diplômé, expérimenté, bien
au courant de la fabrica-
tion et de la construction
de calibres par procédés
interchangeables,

cherche place
pour époque à convenir.

Faire off. s. chiff. P 5800 P
à Publicitas St Imier. 2134

Tourneur de barilletts

habile, se chargerait du
terminage ou de la livrai-
son des barilletts en tous
genres, sur désir avec tail-
lages. Prompte livraison
et travail soigné sont gar-
antis.

Offres s. chiff. JH 3866 6r
aux Annonces suisses S. A.,
Bienne. 2142

Divers**Voyageur-
Horloger**

bien introduit, se charge
rait encore de représenter
à la commission, une bonne
fabrique de boîtes ou au-
tres fournitures pour les
fabriques d'horlogerie.

Adresser offres s. chiff.
P 21157 C à Publicitas
Chaux-de-Fonds. 2146

ACHAT ET VENTE

A vendre

432 mouv. 15,2^{mm} (6 3/4 lig.) rect., 17 rubis, marques
Amérique;

432 mouv. 14,6^{mm} (6 1/2 lig.), ovales, 17 rubis, mar-
ques Amérique;

288 mouv. 14,6^{mm} (6 1/2 lig.), ovales, 15 rubis, sans
marques.

Marchandise soigneusement terminée.

Faire offres case postale 4120, Bienne.

2155

AMÉRIQUE

Gros acheteur actuellement en Suisse demande
offres pour mouvements seuls de 11,8^{mm} (5 1/4
lig.) et 23,6^{mm} (10 1/2 lig.), et calottes 23,6^{mm}
(10 1/2 lig.) à 29,3^{mm} (13 lig.).

Offres avec prix et genre calibre sous chiffre
N 1234 U à Publicitas, Bienne. 2160

Qui peut livrer

boîtes à vis

laiton, 24,8 et 29,3^{mm}
(11 et 13 lig.), genre bon
marché.

Offres avec prix sous
chiff. J 1229 U à Publi-
citas Bienne. 2158

ALLEMAGNE

A vendre certaine
quantité argent galonné
et métal, 6 et 10 rubis.
Métal clef, galonné et mé-
tal blanc, cadran blanc
et polonais. 2156

STOUDER FRÈRES

Cornol (J. b.).

ROSKOPF

Atelier qualifié en-
treprendrait achevages
ou terminages en sé-
ries.

S'adres. R S 1890
poste restante tran-
sit, Bienne. 2157

On offre

une certaine quantité de
calottes 29,3^{mm} (13 lig.)
métal, plaqué, argent,
ainsi que calottes 23,6^{mm}
(10 1/2'') mirages, 14 kt.,
anses mobiles. Bonn s
qualité, conditions avan-
tageuses. 2106

Adres. off. sous chiff.
P 21126 C à Publicitas
La Chaux-de-Fonds.

MOUVEMENTS

On sortirait comman-
des en mouvements
11,8 à 40,6^{mm} (5 1/4 à
18'') ancre et cylindre,
sertissage grenat, qua-
lité garantie.

Faire off. avec prix
par séries sous chiffre
P 21128 C à Publicitas
Chaux-de-Fonds. 2105

**A VENDRE
machines à tailler**

No. 79 «Mikron», pour roues
d'horlogerie, état de neuf,
n'ayant servi que 3 mois.

Ecrire sous O 1803 L à Pu-
blicitas Lausanne. 2133

DIVERS

Avis aux fabricants de machines

Nous informons les constructeurs que nous avons
loué un stand permanent d'exposition à la sortie de
la Gare de Chaux-de-Fonds. Les intéressés qui dé-
sirent y exposer leurs produits, sont priés de se ren-
seigner à l'une ou l'autre des maisons soussignées.

Camille Harder **E. Franel Audeoud**
Numa-Droz N° 75. 2124 Paix N° 67.

**Inter „Silvas“ Wangen s/Aar
Pensionnat de jeunes filles**

Etude spéciale et très soignée des langues
allemande et anglaise. 2152
Cours ménagers. Cours de vacances.

Atelier bien organisé entreprendrait

commandes ou terminages

petites pièces ancre.

Offres sous chiffre F 1224 U à Publicitas,
Bienne. 2149

★ 1841 ★

Charles Hahn & Co, Landeron

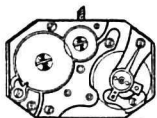
Calibres interchangeables



Calibres particuliers

Tous les genres de 5 à 40 lig.

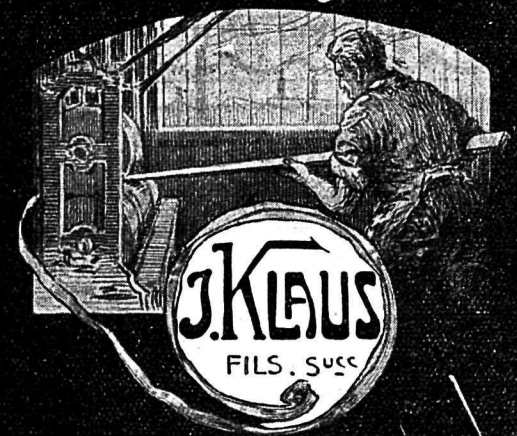
5 1/4 lig. ancre



5 1/4 lig. cylind.

Ce calibre se fait en grande série à prix avantageux.

USINES DE LAMINAGE. Aug MATHEY FILS



Aciers laminés à froid

pour ressorts de montres, fraises, aiguilles et découpages divers d'horlogerie

Aciers laminés à froid

pour LAMES de RASOIRS de SURETE

Cuivre en bandes pour cadrans

Laiton, chrysocale, composition pour aiguilles

Métaux divers : Laminage de précision

USINES à la JALUSE près Le Locle MAISON FONDÉE
à la ROCHE près Les Brenets EN 1847Fabrique de ressorts de montres p^r tous paysCommission. 780
Exportation.

Temple allemand 91,93,95

Qualité soignée
et bon courant

LA CHAUX-DE-FONDS

Téléphone 24.40

Marque déposée

V. GEISER & FILS

Bureau de brevets d'invention
A. BUGNIONAncien expert technique au Bureau fédéral de la Propriété
Intellectuelle à Berne.

Rue de la Corratierie, 13 — GENÈVE 2044

Pour vos montres 40^{mm} (18/19^{mm}),
ancres 8 jours, bal. visibles,
adressez-vous avec confiance à la

Manufacture de Montres 8 jours

WYSS FRÈRES

à Granges (Soleure)

P.S. Demandez nos nouveaux prix!

DIVERS

ADOLPHE ADLER

3, RUE ADRIEN LACHENAL, 3
GENÈVE

Brillants et Roses

ACHATS TAILLERIES VENTES

Spécialités en tous genres de brillants pour la décoration
des montres et de la bijouterie. 1387

BOITES à CORNES argent et métal

avec ou sans émail
en deux et trois pièces. Grande production.BOULES PENDENTIFS, PENDULETTES
POIRES, CLOCHES, CHEVALETS, argt., émail

Colliers

PRIX AVANTAGEUX

Adressez-vous à Fabrique de Bijouterie et
d'Emaux de Genève, 54, rue de Lausanne. 2098

DIVERS

Grossiste étranger
cherche

Montres de poche et Calottes

Faire offres sous chiffre P 21137 C à Publici-
tas La Chaux-de-Fonds. 2116Importante fabrique d'horlogerie
d'ancienne renommée, spécialisée dans la fa-
brication de la petite pièce très soignée,
cherche pour la vente de ses produits en
Angleterre et colonies

représentant-concessionnaire

établi à Londres et bien introduit auprès de la
clientèle, des magasins et mi grossistes.Offres sous chiffre Z 1214 U à Publicitas
Bienne (Suisse). 2131

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune homme

26 ans, au courant de la branche horlogère, par-
lant français, anglais, espagnol, ayant déjà voy-
agé pays d'Europe et d'outre-mer, cherche place
de voyageur.

Excellents certificats à disposition.

Adressez offres sous chiff. P 21144 C à Publi-
citas La Chaux-de-Fonds. 2127Fabrique d'AIGUILLES de Montres
LE SUCCÈS

Téléph. 19.44 Chaux-de-Fonds Succès 5 - 7

Aiguilles élégantes, bien finies, bon marché

Spécialité : Aiguilles Minutes à portées

HORLOGER A PARIS

ayant atelier, bureau, téléphone, coffre-quartier, hor-
logerie de gros, cherche dépôt et représentation, Pa-
ris et province, marque suisse. Nombreuse clientèle,
grands magasins assurés.Ecrire Alméras, 18, rue des Quatre Fils, Paris III^e

Grossiste viennois

très bien introduit, avec références de pre-
mier ordre,

cherche REPRÉSENTATION

de bonnes fabriques de montres or, argent
et métal.Offres sous chiffre P 21136 C à Publi-
citas Chaux-de-Fonds. 2115Représentant - Voyageur
pour l'Extrême-OrientImportante Fabrique d'horlogerie de
précision cherche représentant pour l'Ex-
trême-Orient, Colonies britanniques et
Etats-Unis, connaissant l'anglais à fond,
ayant déjà voyagé si possible dans les pays
en question. Position intéressante pour per-
sonne capable, ayant expérience de la
vente. 243Adressez offres, avec curriculum vitae,
sous chiffre P 21152 C à Publicitas
Genève.



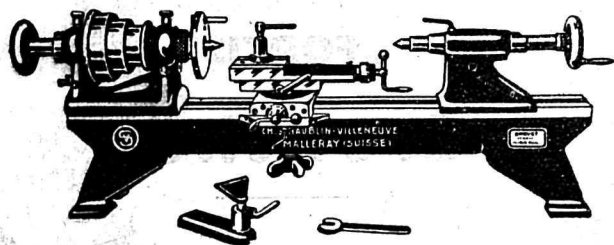
Ch. Schaublin-Villeneuve

Pour obtenir des **pinces (chucks)** vraiment précises à un prix modique,
il faut s'adresser à mon atelier de

Delémont (Téléphone 2.04)

Pour les **tours**, s'adresser à

Malleray (Téléphone 22)



1666

LOUIS MATTHEY
Chaux-de-Fonds
TÉLÉPHONE 16.78

PENDULETTES-AGNAN

8 JOURS
3,0 HEURES
RÉVEILS 1852

FABRICANTS

Depuis qu'il existe une maison spécialisée pour la pose des **matières lumineuses radio-actives**, vos montres et mouvements revêtent un **cachet particulier**.

L. MONNIER & Co

LA CHAUX-DE-FONDS

Maison de confiance.

Engagez-vous dès maintenant pour votre production de l'année afin d'être bien servis aussi dans la grande presse.

Nos matières proviennent exclusivement des laboratoires de Bumplitz-Berne.

A.-J. NIESTLÉ, Joaillier

TÉL. 15.29 LA CHAUX-DE-FONDS PAIX 19

Fabrique de Boîtes fantaisie, platine et or

Toujours modèles nouveaux en tous genres

— SPÉCIALITÉ DE JOAILLERIE RICHE — 2153

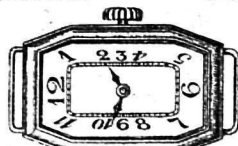
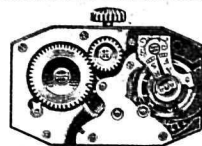
MANUFACTURE D'HORLOGERIE ALBERT UEBELHART

Téléphone 12 **Rosières** (Cant. de Soleure)

Spécialité: **Montres de Dames**

bon courant, remontoirs, cylind. 5 1/4, 6 1/2, 6 3/4, 9, 10 1/2, 11 et 13 lig., ancre 10 1/2, 12 et 13 lig., argent, plaq. or, métal et acier, 3/4 demi-vue et à vue, avec et sans secondes. — Grande production.

Montres-Bracelets Radium. 1164



// AVIS IMPORTANT //

à Messieurs les Patrons pierristes

La Fabrique de Grandissage et de Tournage de M^r **Jos. MONNIN**, à **Réclère** (Jura), entreprendrait le grandissage et le tournage en **grandes ou petites séries**, pour le grandissage du N° 6 au N° 35.

Prix avantageux.
Garantie absolue.

Travail soigné.
Exécution immédiate.

JOS. MONNIN, RÉCLÈRE

Téléphone N° 6.

2163

NICHROME

les meilleurs ustensiles

1313

à tremper, cémenter et recuire.

COURVOISIER & FILS, BIENNE

Fabrique d'horlogerie cherche personne qualifiée et sérieuse comme

VOYAGEUR

pour visiter les grossistes étrangers des principaux pays. La préférence sera donnée à personne au courant des langues et ayant occupé place analogue avec succès

Engagement fixe et commission sur les ventes.

Adresser offres sous chiffre M 1233 U à Publi-citas Bienne.

2162